Books, Articles, Papers

Arom, Simha. 1989. Liner notes, *Central African Republic*, Audivis/UNESCO D8020

Jean Ronald Augustin. 2016. *Mémoire de l'esclavage en Haïti. Entrecroisement des mémoires et enjeux de la patrimonialisation*. PhD dissertation, Université Laval.

_____. 2010. "Tambou marengwen," http://www.ipimh.ulaval.ca/fiche-tanbou-marengwen-24.html

Axelsson, Olaf. 1981/82. "Notes on African Musical Instruments in Zimbabwe." Arts Zimbabwe. Harare: National Arts Foundation of Zimbabwe 2:55-61.

Balfour, Henry. 1899. *The natural history of the musical bow. a chapter in the developmental history of stringed instruments of music*. Oxford: Clarendon.

Ballgobin, D. Veena and Marchaline Antoine. 2003. "Traditional musical instruments from oral tradition: Folk music in Mauritius," *Revi Kiltir Kreol* 3:69-82.

Beart, Charles. 1955. *Jeux et jouets de l'Ouest Africain*. Dakar: IFAN.

Bebey, Francis. 1975. *African Music: A People's Art*. Westport: Hill & Co.

Blacking, John. 1965. "The Role of Music in the Culture of the Venda of the Northern Transvaal." *Studies in Ethnomusicology* 2:20-53.

Bollée, Annegret. 1993. *Dictionnaire étymologique des créoles français de l'océan Indien*. Hamburg: Helmut Buske.

Centner, T. 1962. *L'enfant African et ses jeux*. Elizabethville: CEPSI.

Coopersmith, Jaboc M. 1949. *Music and musicians of the Dominican Republic*. Washington, D.C. Division of Music and Visual Arts, Dept. of Cultural Affairs, Pan American Union

Corbeil, J.J. 1972. "Bemba Musical Instruments," *Zambia Museums Journal* 3:7-27.

Costermans, B. 1947. Muziek-instrumenten van Watsa-Gombari en omstreken. Zaïre, *Revue Congolaise* 6(1):629–63.

Courlander, Harold. 1951. Liner notes, *Music of Haiti:Vol. 1, Folk Music of Haiti*

Dauphin, Claude. 1980. *Guide d'organologie Haitienne*. Montréal: Société de recherche et diffusion de la musique haïtienne,

Davis, Martha Ellen. 1998. "The Dominican Republic," in *The Garland Encyclopedia of World Music, Volume 2: South America, Mexico, Central America, and the Caribbean,* edited by D. A. Olsen and D. E. Sheehy. New York and London: Garland.

de Hen, Ferdinand J. 2014. "Papakungbu [ikpwokwo]," *Grove Music Online*. https://doi.org/10.1093/gmo/9781561592630.article.L2286233

Denis, Lorimer and C. Emmanuel Paul. 1980. *Essai d'organographie haïtienne*, Port-au-Prince, Publication du bureau d'Ethnologie de la République d'Haïti, Imprimerie des Antilles.

Desjaques, Alain. 1998. Liner notes, *Madagascar: Pays Betsimisaraka/Land of the Betsimisaraka*. Auvidis/UNESCO.

Djenda, Maurice, 1968, "L'arc-en-terre des Gbaya-Bokoto", African Music IV (2), pp. 44-46.

_____. 1996. "Emics and Etics Re-Examined, Part 2: L'Importance de la Fonction Musicale pour la classification des instruments de musique en langue Mpyɛm. Une contribution à la discussion sur la dichotomie "emics/etics," *African Music* 7(3):11-20.

Dournon, Geneviève, 1981, Guide pour la collecte des instruments de musique

traditionnels. Paris, Les Presses de l'Unesco (Cahiers techniques: musées et monuments 5).

Fürniss, Susanne. 2012. “Morphologies et usages:La harpe-en-terre d’Afrique Centrale face à la classification universelle des instruments de musique.”

_____. 1998. Liner notes, *Centrafrique. Pygmées Aka. Chants de chasse, d'amour et de moquerie*. (Coll. Ocora), Radio-France C560139.

Gansemans, Jos. 1980. *Les instruments de musique luba (Shaba, Zaïre)*. Tervuren, Belgique:Musée royal de l’Afrique central.

Gansemans, J., K.A. Gourlay, and Ferdinand J. de Hen. 2014. “Babakungu,” *Grove Music Online*, https://doi.org/10.1093/gmo/9781561592630.article.L2268015

Gourlay, K.A. and Ferdinand J. de Hen. 2014. “Korongoe,” Grove Music Online. https://doi.org/10.1093/gmo/9781561592630.article.L2285927

Hulstaert, G. 1935. “Notes sur les instruments de musique à l'Équateur,” *Congo* 2(2): 185-200.

Hutchinson, Sydney. 2014. “Gayumba,” *Grove Music Online,* Ed. Richard Haefer. Oxford: Oxford University Press.

Huwiler, Kurt. 1995. *Musical Instruments of Africa*. Harare: Mambo Press.

Jeffery, Laura, and Rebecca Rotter. 2018. “Safeguarding sega: transmission, inscription, and appropriation of Chagossian intangible cultural heritage,” *International Journal of Heritage Studies* 25(10): 1020-1033.

Jensen, Jürgen. 1971a. “Imitatorische Kinderspiele und spielzeuge auf den Buvuma-Inseln (Uganda),” *Baessler-Archiv* 19:207-262.

_____. 1971b. Liner notes, *Uganda - musik der bavuma*. Klangdokumente zur

Musikwissenschaft KM 0004

Jones, Claire. 1992. *Making Music:Musical Instruments in Zimbabwe Past and Present*. Oxford:Baobab Books.

Kagwa, Apolo. 1934. *The Customs of the Baganda*. New York: Columbia University Press.

Kidula, Jean. 2013. *Music in Kenyan Christianity: Logooli Religious Song*. Bloomington: Indiana University Press.

Kruger, Jaco. 1989. "Rediscovering the Venda Ground-Bow," *Ethnomusicology* 33(3): 391-404.

_____. 1986. "Venda Instrumental Music with Reference to Certain Chordophones and Idiophones." M.Mus. dissertation, University of Cape Town.

Kubik, Gerhard. 2017. *Jazz Transatlantic, Volume I:The African Undercurrent in Twentieth-Century*. Jackson:University Press of Mississippi.

_____. 2008 *Africa and the Blues*. Jackson: University Press of Mississippi.

_____. 1968. "Music in Uganda:A Brief Report," *African Music* 4(2):59-62.

_____. 1962. "The Endara Xylophone of Bukonjo," *African Music* 3(1):43-48.

Kubik, Gerhard, Moya Aliya Malamusi and András Varsányi. 2014. *Afrikanische Musikinstrumente. Katalog der Nachdokumentation der Musikinstrumente aus Afrika südlich der Sahara in der Sammlung Musik des Münchner Stadtmuseums; 125 Jahre Münchner Stadtmuseum*. Berlin:Nicolai.

Kyagambiddwa, Joseph. 1956. *African Music from the Source of the Nile*. London: Atlantic Press.

Kyker, Jennifer. 2021. "The Social Dynamics of Three Zimbabwean Musical Bows: The

Chipendani, Mukube, and Dzikamunhenga," *Musical Bows of Southern Africa*, ed. Sazi Dlamini. BloomsburyAcadmic. 157-182

_____. 2021. "Music under the Ground: A Century of Scholarship on the Ground-Bow in Africa," *Ethnomusicology* 65(2): 324-349.

_____. 2018a. "Kambuya-mbuya," *Sekuru's Stories* (sekuru.org)

_____. 2018b. "Reassessing the Zimbabwean Chipendani," *African Music* 10(2): 140-166.

Kyker, Jennifer and Tute Chigamba. 2018. "Herding Songs," *Sekuru's Stories* (sekuru.org)

Largey, Michael. 1994. "Composing a Haitian Cultural Identity: Haitian Elites, African Ancestry, and Musical Discourse," *Black Music Research Journal* 14(2):99-117.

Laurenty, J. S. 1971. "Les Cordophones des Luba-Shankadi," *African Music Society Journal*. 52-58.

Lelong, Maurice-Hyacinthe. 1946. *Mes frères du Congo, Vol. 2*. Alger: Editions Bacconier frères.

León, Argeliers. 1984. *Del canto y el tiempo*. Havana: Editorial Letras Cubanas.

Linton, Ralph. 1933. *The Tanala: A Hill Tribe of Madagascar*. Chicago: Field Museum of Natural History.

List, G. 2011. *Música y poesia en un pueblo colombiano*. Bogotá: Patronato Colombiano de artes y ciencias.

Live, Yu-Sion. 2006. *Instruments de musique communs aux îles de l'océan Indien: Madagascar, Maurice, La Réunion, Seychelles et Comores*. Sainte Marie, Réunion:Azalées Éditions

Lizardo, Fradique. 1975. *Instrumentos musicales indígenas dominicanos*, Santo Domingo: Editora Alfa y Omega.

Maclaud. 1908. “Note sure un instrument de musique employé au Fouta-Dialon,” *L’Anthropologie* 19:271-273.

Mahoune, JC 1978 "Good ole' music - playing the Makalapo," *Seychelles Bulletin*.

Maraire, Dumisani. 1982. *The Position of Chipendani (bow instrument) in Shona Music Culture and Tradition*. MA Thesis:University of Washington, Seattle.

Martini, Ulrich. N.D.a *Musikinstrumente der Ovimbundu,* tsikaya.org/media/martini/Archivo%20de%20fotos/pdf/afrikanische-Instrumente.pdf

_____. *N. D.b Musik und Musikinstrumente der Ovimbundu aus Angola*, http://tsikaya.org/media/martini/Archivo de fotos/pdf/Text_Diashow.pdf

McDonald, James Scott. 2019. *Le lexique du Créole Réunionnais d’origine Malagache*. Master’s Thesis. Université de la Réunion UFR Lettres et Sciences Humaines.

Mieses Burgos, Franklin. 1986. *Clima de Eternidad*. Santiago, República Dominicana : Universidad Católica Madre y Maestra, Departamento de Publicaciones.

Molet, Louis. 1978. “Le Problème de l’arc a Madagascar:Arc, javelot, et sarbacane,” *Publications de l'Institut d'études et de recherches interethniques et interculturelles* 9(1):31-107.

Orozco, Danilo. 2014. “Nexos globales desde la música cubana con rejuegos de Son y No son,” *Boletín Música* 38: 17-94.

Ortiz, F. 1953. *Los instrumentos de la música afrocubana:Los tambores xilfónicos y los*

membranófonos abiertos, A a N. Vol.3. Havana:Dirección de Cultura del Ministerio de Educación.

Ottenheimer, H.J. 1970. "Culture Contact and Musical Style: Ethnomusicology in the Comoro Islands," *Ethnomusicology* 14(3):458-462.

Pallai, Károly Sándor. 2017. *Subjectivités seychelloises:Identité et insularité dans la poésie seychelloise contemporaine*. Département d'Études Françaises et Francophones, Faculté des Lettres, Université de Pécs.

_____. 2013. Résonances, langages, écritures: voix de la poésie seychelloise contemporaine," *Révue d'études Françaises* 18: 129-133.

Parent, Marie-Christine. 2018. *Le moutya à l'épreuve de la modernité seychelloise : Pratiquer un genre musical emblématique dans les Seychelles d'aujourd'hui (océan Indien),* PhD Dissertation, Musique, musicologie et arts de la scène, Université Côte d'Azur.

Patel, Shenaz. 2005. *Le Silence des Chagos*. Paris: Éditions de l'Olivier

Paul, C. Emmanuel. 1946. *Notes sur le folklore d'Haïti*, Port-au-Prince, Telhomme, 1946.

Pepper, Herbert. 1953. *Notes sur quelques scènes musicales du film "Harmonies noires" Tournés les mois de Mars et Avril 1953 ches les Babembe du moyen Congo*. Paris: Office de la recherché scientifique outre-mer.

_____. 1950. *Musique Centre-Africaine:Extrait du Volume "Afrique équatoriale Françcaise de l'Encylopédie Coloniale et Maritime*. Paris:Les presses de l'Encyclopédie Coloniale et Maritime.

_____. 1972. Liner notes for *An Anthology of African Life Volume 1:Congo-Gabon*. Anthology Record and Tape Corporation.

Randrianany, V. 2001. *Les chants d'une île*. Paris/Arles: Cité de la Musique/Actes Sud.

Rizenthaler, Pat. 1966. *The Fon of Bafut*. New York: Crowell.

Ritzenthaler, Robert and Pat Ritzenthaler. 1961. Liner notes, *Music of the Cameroons*. Folkways Records, FE 4372.

Rodríguez, Victoria Eli. 1997. I*nstrumentos de la música folclórico-popular de Cuba, Vol. 2*. Havana: Centro de Investigación y Desarollo de la Música Cubana.

Sachs, Curt. 1938. *Les Instruments de Musique de Madagascar*. Paris:Institut d'Ethnologie.

Sallée, Pierre. 1985. *L'arc et la harpe: Contribution à l'histoire de la musique du Gabon*. PhD Dissertation. Université de Paris X.

Sarno, Louis. 1995. *Bayaka:The Extraordinary Music of the Babenzele Pygmies and Sounds of their Forest Home*. Roslyn, NY:Ellipsis Arts.

Schaeffner, André. 1936. *Origins des instruments de musique*. Paris: Mouton.

Schebesta, Paul. 1957. "Pygmy Music and Ceremonial," *Man* 57: 62-63.

_____. 1941. *Die Bambuti-Pygmäen von Ituri, Vol. II*. Brussels: Institut Royal Colonial Belge.

Schecter, John M. 2014. "Kimbumba" Grove Music Online, https://doi.org/10.1093/gmo/9781561592630.article.L2255644

Schweinfurth, George. 1875. *Au Coeur de l'Afrique, 1868-1874:Voyages et Découvertes dans les Régions Inexplorées*. Paris: Librarie Hachette.

Senoga-Zake, George W. 1986. *Folk Music of Kenya*. Nairobi:Uzima Press.

Sylvain, Suzanne. 1933. "Contes Haïtiens," *Revue de Folklore Français* 4(2): 97-111.

Tessmann, Günter. 1934. *Die Baja ein Negerstamm im mittleren Sudan:Materielle und*

seelische Kultur. Stuttgart: Strecker und Schröder.

Trowell, Margaret & K.P. Wachsmann, 1953. *Tribal Crafts of Uganda*. London, Oxford University Press.

Trujillo Sarmiento, Andrea. 2019. "Carángano and Women: Story of an Instrument Threatened with Extinction," *African Music* 2019 11(1): 5-28.

_____. 2017. *El carángano: Etnomusicología audiovisual y documental creative, dos estrategias para una práctica musical en extinction*. Master's Thesis, Universidad Internacional de La Rioja.

Trujillo Sarmiento, Andrea, Genes, G. Marín, A., and Cassiani, J. 2014. *El carángano del municipio de San Antonio de Palmito*. Corporación Universitaria Reformada.

Van Thiel, Paul. 1977. *Multi-tribal music of Ankole: an ethnomusicological study including a glossary of musical terms*. Tervuren: Musée royal de l'Afrique central.

Vergara, René J. 2009. *El arte de la percusión Cubana/The art of Cuban percussion*. Zurich: Editorial Mondial de Música SMP.

Wachsmann, Klaus. 1958. "A Century of Change in the Folk Music of an African Tribe," *Journal of the International Folk Music Council* 10:52-56.

_____. 1956. *Folk Musicians in Uganda: A Report Based on the Music Research Scheme R.233*. Kampala: Uganda Museum.

_____. 1939. "An Approach to African Music." *Uganda Journal* 6(3):148-63.

Wood, Elizabeth N. 1985. "Traditional Music in Botswana," *The Black Perspective in Music* 13(1):13-30

_____. 1976. “A Study of the Traditional Music of Mochudi,” *Botswana Notes and Records* 8:189-221.

Zemp, Hugo. 1971. *Musique Dan. La musique dans la pensée et la vie sociale d'une société africaine*. Paris, La Haye, Mouton

Zimbabwe News. 1979. “The People and Their Music.” Harare: Jongwe Printing and Publishing. Central Bureau of Information of the Zimbabwe National Union.18-19.

Audio Recordings

An Anthology of African Life Volume 1: Congo-Gabon. 1972. Anthology Record and Tape Corporation.

Centrafrique: pygmées Aka (Chants de chasse, d'amour et de moquerie). 1998. Ocora C-560139

Central African Republic. 1989. Audivis/UNESCO D8020

Chipendani Music from Zimbabwe. 2007. Hungwe Records

Heart of the Forest: The Music of the Baha Forest People of Southeast Cameroon. 1993. Hannibal Records, HNCI 1378

Hi Neighbor. 1958. U.S. Committee for UNICEF

Madagascar: Pays Betsimisaraka/Land of the Betsimisaraka. 1998. Auvidis/UNESCO, UNES08275

Music of Haiti: Vol. 1, Folk Music of Haiti. 1951. Folkways Records, FE 4407

Music of the Cameroons. 1961. Folkways Records, FE 4372

Music of the Ovimbundu. 2001. Acoustic Music.

Rondes et Jeux Chantés Banda-Linda - République Centrafricaine. 1974. Selaf Orstom, CETO 745

Ton Pat': Memwar Lamizik Seselwa. 2010. Takamba, TAKA 1017

Uganda - musik der bavuma. 1971. Klangdokumente zur Musikwissenschaft KM 0004

Voices of the Forest, Recording of the Bayaka. 1993. Gondwana, GWA 5

Voice of the Rainforest: Baka Forest People of Southeastern Cameroon. 2013. March Hare Music, MAHACD32

Online resources

"Anghbindi (Earth Bow)," https://youtu.be/DQeEtvUkulA

"Carángano," https://vimeo.com/user34841493

"Chagossian Music Demonstration," https://youtu.be/qDtffidjAfg

"Démonstration de Tambour Marengwen," https://youtu.be/RMCRJcEZKrM

"El sol nació y el monte quedará," http://www.cubarte.cult.cu/blog-cubarte/el-son-nacio-y-en-el-monte-quedara

"El Son Cubano en Washington, D.C., 1989: Con Compay Segundo," https://youtu.be/FEHSYoI0IJ0

"Gayumba Dominicana," https://youtu.be/G8HemMjrAfE

"Gayumba y Perico Ripiao," https://youtu.be/wlZ9GfdiY-U

"Herding songs," https://sekuru.org/herding-songs/

"Kambuya-mbuya," https://sekuru.org/kambuya-mbuya/

"La ruta de los instrumentos frotados," https://youtu.be/fxEM-KWtOX0

"La tumbandera ou tingotalango ou bajo en tierra,"

http://www.ritmacuba.com/instrumentsCuba.html#Tumbandera

"Le tambour Marengwen," https://youtu.be/4Dw1Kga65_Y

“Ngbanda playing the ngbindi earth bow (Central African Republic),”

https://soundcloud.com/pittriversound-1/ngbanda-playing-the-ngbindi

"Other instruments,"

https://chagos.online/exhibits/show/music_song_dance/otherinstruments

“Présentation du makalapo par Marclaine Antoine,” https://youtu.be/YoK4PYMg70M

“Sekuru Muradzikwa plays the dzikamunhenga groundbow,”

https://youtu.be/ufop7-IwZR8

"Singular familia tunera defiende tradiciones campesinas,"

https://youtu.be/-LBFYe5Jq8M

“Ssekitulege! Ekivuga ekyayigirizanga abaana okuyimba,”

https://youtu.be/FQ_214nHNOE

"Tanbou marengwen," http://www.ipimh.org//fiche-tanbou-marengwen-24.html

“Tanbou Marengwen,” https://youtu.be/BTkEBohEL0w

“Tingo Talango – Tingotalango,” https://youtu.be/E_ZyqnIhgYk

"Tumbandera,"

http://www.montunocubano.com/Tumbao/images/Instruments/tumbandera.jpg

Untitled facebook post,

https://en-gb.facebook.com/DinaMargabim974/posts/769873957267217

Venda Music: Recorded Examples by John Blacking. Track 9 - Instrumental music: stringed instruments, https://soundcloud.com/uwlibraries/blacking09/

Archival abbreviations

BL – British Library

CCELJ – Centro Cultural Eduardo León Jimenes

CREM-CRNS – Center for Research in Ethnomusicology, Centre national de la recherche scientifique

ILAM – International Library of African Music

MEG - Musée d'ethnographie de Genève

RMCA - Royal Museum for Central Africa